Kitchen CD Clock Radio

AJ6110
AJ6111

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your Quick Start Guide and/or User Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.
If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

www.philips.com/welcome
or call
1-888-PHILIPS (744-5477)
while with your product.
(and Model / Serial number)

Philips vous remercie de votre confiance.

Besoin d'une aide rapide?

Le Guide rapide de début et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips. Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre probléme, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

www.philips.com/welcome
ou formez le
1-800-661-6162 (Francophone)
1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)
Veillez à avoir votre produit à portée de main.
(et model / serial nombre)

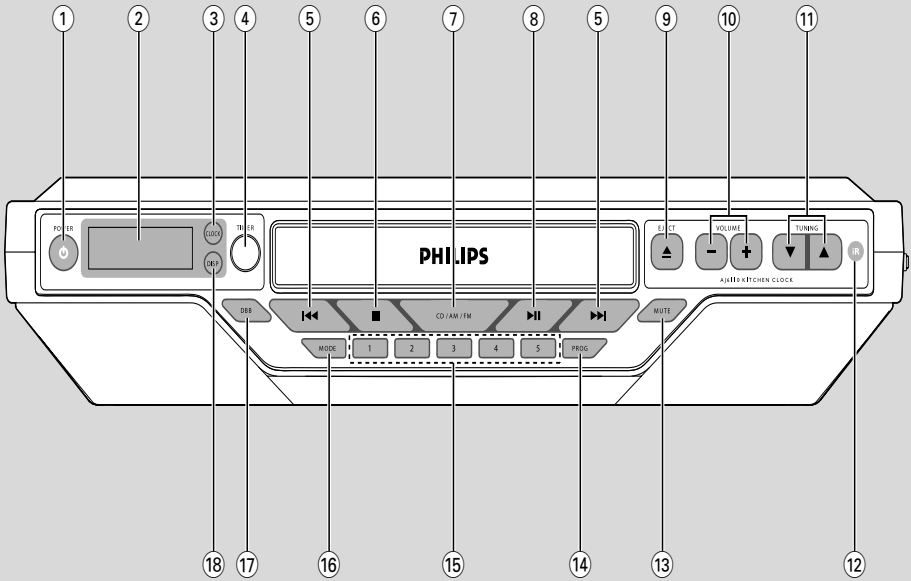
Gracias por escoger Philips

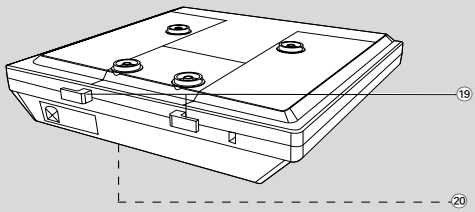
Necesita ayuda inmediata?

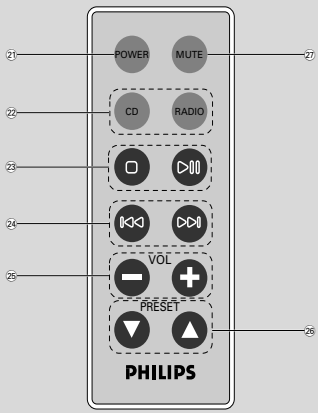
Lea primero la Guía rápida del comienzo o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips. Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

www.philips.com/welcome
o llame al teléfono
1-888-PHILIPS (744-5477)
y tenga a mano el producto.
(y número de model / serial)

PHILIPS


1
2
3
4
5
6
7
8
5
9
10
11
POWER
CLOCK
DEEP
TIMER
PHILIPS
EJECT
VOLUME
TUNING
AJUSTE RÉTCHEN CLOCK
IR
DBB
CD / AM / FM
MUTE
MODE
1
2
3
4
5
PROG
18
17
16
15
14
13
12


19
20


21
POWER
MUTE
27
22
CD
RADIO
23
24
VOL
25
PRESET
26
PHILIPS

Index

English ---------- 6

Français ---------- 19

Español ---------- 34

Devuelva su Tarjeta de registro de producto o regístrese en línea en www.philips.com/welcome hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda! Complete y devuelva su Tarjeta de registro de producto o regístrese en línea en ***www.philips.com/welcome*** *para asegurarse de:*

***Comprobante de Compra**
La devolución de la tarjeta incluida garantiza que se archive la fecha de compra, de modo que no necesitará más papeleo para obtener el servicio de garantía.

***Seguridad del producto Notificación**
Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante) en el raro caso de un retiro de productos o de defectos en la seguridad.

***Beneficios adicionales**
Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.

PHILIPS

¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a la "familia"!

Estimado propietario de un producto PHILIPS:

Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los productos mejor construidos y con mejor respaldo disponible hoy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance por mantenerle satisfecho con su compra durante muchos años.

Como miembro de la "familia" PHILIPS, usted tiene derecho a estar protegido con una de las garantías más completas y redes de servicio más sobresalientes de la industria. Lo que es más: su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho, además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el hogar.

Y lo que es más importante: usted puede confiar en nuestro irrestricto compromiso con su satisfacción total.

Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

P.S.: Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS, asegúrese de llenar y de devolver inmediatamente su Tarjeta de registro del producto o regístrese en línea en

www.philips.com/welcome

Conozca estos símbolos de ***seguridad***

AVISO
RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO
NO ABRIR
Atención: Para reducir el riesgo de choque eléctrico,
no quite la tapa (o el panel posterior).
En su interior no hay piezas que el usuario pueda reparar.
Para servicio diríjase a personal calificado.

Este "relámpago" indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto.

El "signo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido como jarrones. PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, haga que la paleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introdúzcala hasta el fondo.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

Sólo para uso del cliente

Escriba a continuación el N° de serie, el cual se ubica en la parte posterior del gabinete. Guarde esta información para futura referencia.

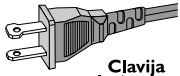
N° de modelo. _____

N° de serie. _____

PHILIPS *Visite nuestro sitio en el World Wide Web en http://www.philips.com/welcome*

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. **Lea estas instrucciones.**
2. **Conserve estas instrucciones.**
3. **Lea todos los avisos.**
4. **Siga todas las instrucciones.**
5. **No utilice este aparato cerca del agua.**
6. **Utilice sólo un paño seco para la limpieza.**
7. **No tape las aperturas de ventilación. Proceda a su instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.**
8. **No instale el equipo cerca de fuentes de calor** – Como radiadores, calentadores, estufas o cualquier otro aparato (incluyendo los amplificadores) generador de calor.
9. **No anule la seguridad de la clavija de corriente** (ya sea de tipo polarizado o con toma de tierra).



Clavija polarizada de CA

Las clavijas polarizadas tienen dos patillas, una más ancha que la otra. Las que disponen de toma de tierra tienen dos patillas y una tercera que es la de conexión a tierra. Tanto la patilla más ancha como la toma de tierra han sido incorporadas a la clavija para su seguridad personal. Si la clavija suministrada con el equipo no es compatible con su toma de corriente, consulte a un electricista para sustituir la toma de corriente obsoleta.

10. **Proteja debidamente el cable impidiendo** que pueda pisarse o incluso perforarse, especialmente en la parte más próxima a la clavija y en el punto de salida del equipo.
11. **Utilice exclusivamente aquellos dispositivos/ accesorios** recomendados por el fabricante.
12. **Coloque el equipo exclusivamente** sobre aquellos carros, bases, trípodes, soportes o mesas especificados por el comerciante o vendidos con el equipo. Cuando utilice un carro, tenga cuidado al desplazar el conjunto carro/ equipo para evitar posibles daños por vuelco.
13. **Desenchufe el aparato** durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a ser utilizado durante largo tiempo.
14. **Confíe el mantenimiento y las reparaciones** a personal técnico especializado. El equipo deberá repararse siempre que haya resultado dañado de alguna manera, como por ejemplo por daños en el cable o en la clavija, por derrame de líquido sobre el equipo, por objetos que hubieran podido introducirse en su interior, por exposición del equipo a la lluvia o a ambientes húmedos, cuando el equipo no funcione con normalidad o cuando hubiera sufrido algún tipo de caída.
15. **Cuando se usa el conector MAINS u otro dispositivo acoplador como dispositivo de desconexión, debe estar siempre disponible.**
16. **Uso de las pilas – ADVERTENCIA:** Para prevenir escapes en las pilas, que pueden ocasionar lesiones físicas, daños a su propiedad o dañar el mando a distancia: Instale **todas** las pilas correctamente, **+** y **-** como está marcado en el mando a distancia. No mezcle las pilas (**viejas** con **nuevas** o **de carbono** y **alcalinas**, etc.). Extraiga las pilas cuando no vaya a usar la unidad durante largo tiempo.
17. **No debe exponer el aparato a gotas ni salpicaduras.**
18. **No coloque ningún objeto peligroso sobre el aparato** (por ejemplo recipientes con líquidos, velas encendidas).
19. Este producto puede contener plomo y mercurio. La eliminación de estos materiales debe estar regulada por motivos medioambientales. **Para averiguar cómo eliminar o reciclar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries www.eiae.org**

EL 6475-S003: 03/12

Símbolo del equipo Clase II ⧈
Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema doble de aislamiento.

Contenido

Información General
Accesorios incluidos 37
Información medioambiental 37
Mantenimiento 37
Información sobre seguridad 37

Instalación
Montaje de la Unidad debajo de un Armario 38
- Preparación
- Montaje de la Unidad

Alimentación 38
- Pila (no incluida)para mantenimiento de la memoria

Uso del mando a distancia 39
Ajuste del reloj 39
- Para activar/desactivar el modo de horario de verano (DST)

Mandos
Mandos en el aparato 40
Mando a distancia 40

Funciones básicas
Encendido y apagado y selección de funciones del aparato 41
Ajuste del volumen y sonido 41
- Ajuste del volumen
- DBB

Mute 41
Información en pantalla 41

CD
Discos reproducibles 42
Reproducción de discos 42
Selección y búsqueda 42
- Selección de una pista diferente
- Encontrar un pasaje en una pista

Selección de diferentes modos de reproducción: REPEAT, SHUFFLE 42
Programación de números de pistas 43
- Borrado de un programa

Radio
Sintonización de emisoras de radio 44
Programación de emisoras 44
- Programación manual
- Escuchar una emisora presintonizada

Temporizador
..... 45

Especificaciones
..... 46

Resolución de problemas
..... 47

Español

Felicidades por la adquisición y bienvenido a Philips
Para sacar el mayor partido a la asistencia que proporciona Philips, registre el producto en: www.philips.com/welcome.

Este equipo cumple con las reglas FCC, apartado 15 y con 21 CFR 1040.10 y con RSS-210 de la Industria Canadá.

El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:
1. Este dispositivo puede no causar interferencias nocivas, y
2. Este dispositivo puede aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento indeseado.

Accesorios incluidos

– mando a distancia (con 1 pila CR2025)
– equipo de montaje:
plantilla, 4 espaciadores, 8 tornillos

Información medioambiental

Se ha prescindido de cualquier material de embalaje innecesario. Hemos puesto el mayorempeño en que el embalaje sea fácilmente separable en tres materiales: cartón (caja), poliestireno expandible (amortiguación) y polietileno (bolsas, plancha protectora de espuma).

Los materiales que componen el equipo son reciclables y reutilizables si son desmontados poruna empresa especializada. Observe las normas locales concernientes a la eliminación de los materiales de embalaje, pilas usadas y equipos desechables.

Mantenimiento

Limpieza del mueble

- Utilice un año ligeramente humedecido con una solución de detergente suave. No utilice una solución que contenga alcohol, amoniaco o sustancias abrasivas.

Limpieza de los discos

- Cuando un disco esté sucio, límpielo con un paño. Pase el paño desde el centro hasta el borde del disco.

- No utilice disolventes como bencina, diluyentes, productos de limpieza comerciales o vaporizador antiestático destinado a discos analógicos.

Limpieza de la lente del disco

- Después de uso prolongado, puede acumularse suciedad o polvo en la lente del disco. Para asegurar una buena calidad de reproducción, limpie la lente del disco con Philips CD Lens Cleaner (limpiador de lente de CD Phillips) o cualquier producto de limpieza comercial. Siga las instrucciones suministradas con el producto de limpieza.

Información sobre seguridad

- Coloque el aparato sobre una superficie plana, dura y estable.
- No exponga el aparato, las pilas o los discos a humedad, lluvia, arena o calor excesivo causado por equipo de calefacción o la luz directa del sol.
- Coloque el aparato en un lugar con ventilación adecuada para evitar la acumulación interna de calor del aparato. Permita que haya un espacio libre de 10 cm detrás y encima de la unidad y de 5 cm a ambos lados, como mínimo.
- No se debe obstaculizar la ventilación cubriendo los orificios de ventilación con artículos. como periódicos, manteles, cortinas, etc..
- Los aparatos no deben exponerse a las gotas o salpicaduras.
- No debe colocar ningún objeto con líquido, como por ejemplo un jarrón, sobre el aparato.
- No debe colocar ninguna fuente de llamas, como una vela encendida, sobre el aparato.
- Las partes mecánicas del aparato contienen cojinetes autolubricantes, que no deben lubricarse.

Precaución:

Radiación láser visible e invisible. Si la cubierta está abierta, no mire al haz.

Alta tensión No abrir. Corre el riesgo de sufrir una descarga eléctrica. La máquina no contiene piezas manipulables por el usuario.

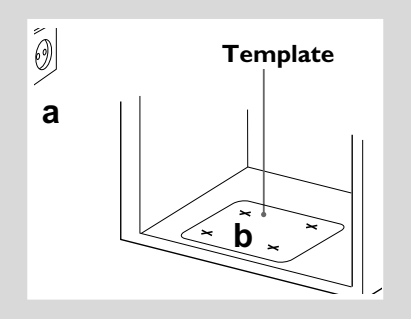
La modificación del producto podría provocar una radiación de EMC peligrosa u otras situaciones de peligro.

Montaje de la Unidad debajo de un Armario

Preparación

- Pida ayuda a un amigo. Una ayuda extra para sujetar la unidad hace que el montaje sea más fácil y rápido.
- Usted puede instalar la unidad en la cocina con o sin soportes.

a Busque un lugar cerca de un tomacorriente de pared para el montaje.



b Use la plantilla de montaje para verificar el diseño y grueso del fondo de su armario de cocina.

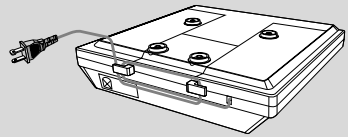
Montaje de la Unidad

Para mayor detalle de como usar el equipo de montaje, por favor ver las instrucciones impresas en el **Inicio rápido** y en la **plantilla**

¡IMPORTANTE
– Nunca enchufe el cable de corriente CA en el tomacorriente sin haber completado la instalación.
– Instale la unidad cerca de una toma eléctrica CA y con fácil acceso a la clavija eléctrica CA.
– No use un convertidor o cable de extensión.
-Instale la unidad tan lejos le sea posible de cualquier fuente de interferencias, como refrigeradores, microondas, lámparas fluorescentes, etc.
– Debe haber al menos 2.5" distancia entre la unidad y la pared.

– Para reducir el riesgo del fuego, no coloque ninguna calefacción o aparato que cocina debajo de esta unidad.

– Para prevenir la obstrucción o el peligro, utilice los postes del cable para envolver el cable de modo que exceso de la cable no cuelgue abajo.



Alimentación

Este aparato funciona en la corriente CA.

Para retener la hora del reloj y emisoras de radio preestablecidas, en caso de que se produzca una interrupción o desconxión del suministro elétrico, introduzca una pila de 9 Voltios (no incluidas) en el compartimento para la pila. Para ahorrar energía, el display se apagará y Vd. no podrá activar las funciones del CD/ Radio.

Pila (no incluidas) para manten imiento de la memoria

- Coloque 1 x 9V pila (preferiblemente alcalinas) con la polaridad correcta

Consejos útiles:
– Cambie la pila dos veces un año o tan a menudo como requerido.

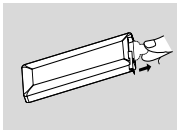
Las pilas contienen sustancias químicas por lo tanto deben desecharse correctamente.

Utilización de corriente CA

- Conecte el cable eléctrico CA en la toma de pared. Esto activa el suministro eléctrico.

La placa tipo está situada en la base del aparato.

Uso del mando a distancia



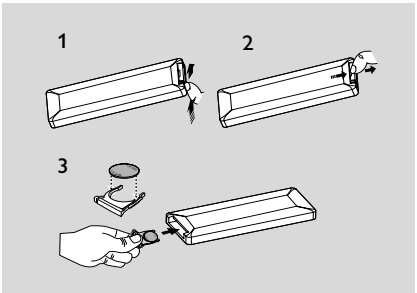
¡IMPORTANTE!

– Retire la pestaña protectora de plástico antes de utilizar el mando a distancia.

– Apunte siempre el mando a distancia directamente hacia la zona IR.

Sustitución de la pila

1. Mantenga pulsado ◀ según se indica
2. Simultáneamente, extraiga la bandeja de la pila hacia ▼
3. Extraiga la pila usada e introduzca una nueva pila CR2025 en su posición
4. Vuelva a colocar la bandeja de la pila



¡PRECAUCIÓN!

– Extraiga la pila si está agotada o si no va a utilizar el dispositivo durante un período prolongado.

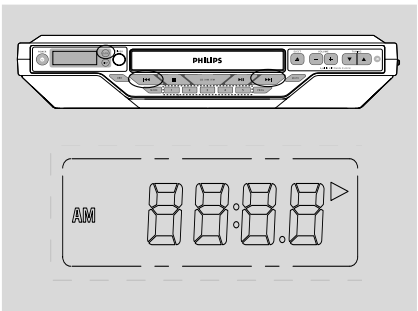
– Las pilas contienen sustancias químicas, por lo tanto deben desecharse de la forma correcta.

Mater ial de perclorato: es posible que requiera una manipulacion espeofica.
Consulte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Ajuste del reloj

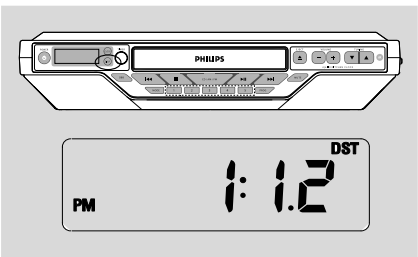
El horario aparece visualizado utilizando el sistema de reloj de 12-horas..

1. En el aparato, pulse y mantenga pulsado **CLOCK**
   ➜ Los dígitos de las horas comenzarán a parpadear (**AM** 12:00 de manera predeterminada)
2. Mantenga pulsado o pulse repetidamente ⏮ o ⏭ para ajustar las horas
3. Pulse **CLOCK** para confirmar
   ➜ Los dígitos de los minutos comenzarán a parpadear
4. Repita el paso **3** para ajustar los minutos
5. Pulse **CLOCK** para confirmar
   ➜ El reloj mostrará la hora configurada.



Para activar/desactivar el modo de horario de verano (DST, por sus siglas en inglés)

1. En el modo de espera, mantenga pulsado **DISP** en el aparato
   ➜ El valor de hora actual se adelantará 1 hora. DST aparece
2. Pulse **DISP** de nuevo
   ➜ El equipo vuelve a la configuración de hora normal. DST desaparecerá



Mandos *(ilustraciones en la página 3)*

Mandos en el aparato

① **POWER**
– activa el aparato o selecciona el modo de espera (standby)

② **Pantalla**
– indica el estado del aparato

③ **CLOCK**
– fija el horario del reloj

④ **TIMER**
– alarma reloj con opciones de posición de 1 a 180 minutos

⑤ **⏮ / ⏭**
– ***CD:*** salta y busca pistas hacia atrás/ hacia delante
– ***RADIO:*** sintoniza las emisoras de radio
– ***CLOCK:*** ajusta las horas/los minutos

⑥ **■**
– detiene la reproducción de disco
– borra un programa

⑦ **CD/AM/FM**
– selecciona la fuente de CD o radio (AM o FM)

⑧ **►II**
– inicia o hace una pausa en la reproducción de disco

⑨ **≜ EJECT**
– pulse para abrir/ cerrar la puerta del CD

⑩ **VOLUME -/+**
– ajusta el nivel de volumen

⑪ **TUNING ▼/▲**
– ***RADIO:*** selecciona la emisora presintonizada

⑫ **IR**
– sensor para los rayos infrarrojos del mando a distancia
Consejos útiles: *Apunte siempre el mando a distancia hacia este sensor.*

⑬ **MUTE**
– desactiva el sonido temporalmente

⑭ **PROG**
– ***RADIO:*** programa emisoras de radio preestablecidas
– ***CD:*** para programar pistas

⑮ **Teclado Numérico (1-5)**
– ***RADIO:*** selecciona la emisora presintonizada

⑯ **MODE**
– selecciona diferentes modos de reproducción: por ejemplo, REPEAT o SHUFFLE al azar

⑰ **DBB (Dynamic Bass Boost)**
– activa y desactiva la intensificación de graves

⑱ **DISP**
– selecciona el pantalla del reloj/temporizador o el estado del aparato
– ***En el modo de espera (Standby):*** mantenga pulsado el botón activación/desactivación del modo de horario de verano (DST, por sus siglas en inglés)

⑲ **Postes del cable de alimentación**
– para envolver el cable de modo que exceso de la cable no cuelgue abajo

⑳ **Puerta de la pila**
– abrir para introducir 1 x 9V pila (para la fuente de alimentación de reserva de la memoria solamente)

Mando a distancia

㉑ **POWER**
– activa el aparato o selecciona el modo de espera (standby)

㉒ **Botones de fuente**
CD
– selecciona la fuente CD
RADIO
– selecciona la fuente de radio y cambia entre las bandas de frecuencia: AM o FM

㉓ **■**
– detiene la reproducción de disco
– borra un programa
►II
– inicia o hace una pausa en la reproducción de disco

㉔ **⏮ / ⏭**
– ***CD:*** salta y busca pistas hacia atrás/ hacia delante
– ***RADIO:*** sintoniza las emisoras de radio
– ***CLOCK:*** ajusta las horas/los minutos

㉕ **VOL +/-**
– ajusta el nivel de volumen

㉖ **PRESET ▲ / ▼**
– ***RADIO:*** selecciona la emisora presintonizada

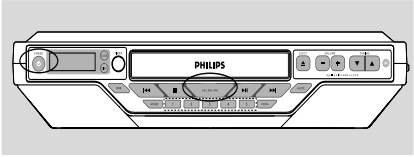
㉗ **MUTE**
– desactiva el sonido temporalmente

Encendido y apagado y selección de funciones del aparato

1. Para encender el aparato, pulse **POWER**
   ➜ El aparato selecciona la última fuente elegida
   ➜ La pantalla se ilumina
2. Para seleccionar una función, pulse **CD/AM/FM** una o más veces (o **CD** o **RADIO** en el mando a distancia)
3. Pulse **POWER** para cambio al modo de espera.
   ➜ La pantalla se apaga

Consejos útiles:

– En el modo espera, el tono, los ajustes de sonido, las emisoras preestablecidas y el nivel del volumen se conservarán en la memoria del aparato.



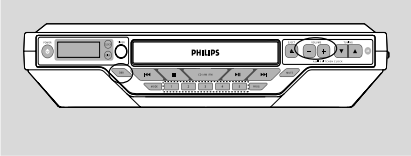
Ajuste del volumen y sonido

Ajuste del volumen

- Ajuste el volumen usando **VOLUME -/+**
  ➜ VOL y el valor actual (entre 00 y 31) aparecerán

DBB

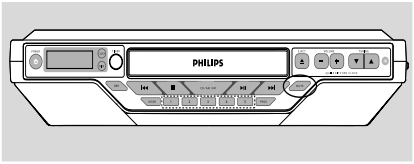
- En el aparato, pulse **DBB** (**D**ynamic **B**ass **B**oost) una o más veces para encender o apagar el realce dinámico de los graves.
  ➜ DBB aparece cuando **DBB** está activado



MUTE

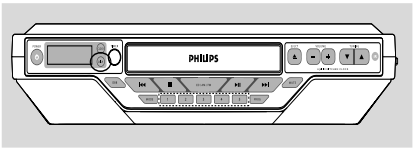
Durante la reproducción, puede desactivar temporalmente el sonido sin apagar el equipo.

1. Pulse **MUTE** para desactivar el sonido
   ➜ Aparece mostrado MUTE. La reproducción continúa sin sonido
2. Para activar el sonido de nuevo, pulse **MUTE** de nuevo o ajuste el volumen usando **VOLUME**
   ➜ MUTE desaparecerá



Información en pantalla

1. Durante la reproducción, pulse **DISP** para alternar entre la pantalla de reloj/temporizador y el estado del aparato
2. En el modo de espera, pulse **DISP** para activar el brillo del pantalla
   ➜ Atrás de 15 segundos. la pantalla se apaga automáticamente



Discos reproducibles

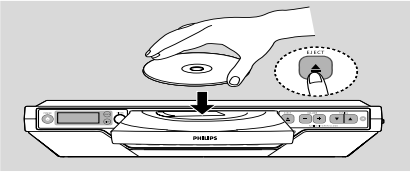
En este sistema, se podrán reproducir
– todos los CDs audio pregrabados (CDDA)
– todos los CD-Rs y CD-RW audio finalizados

¡IMPORTANTE!

– Este sistema ha sido diseñado para discos normales. Por ello, no debe utilizar ningún accesorio como un anillo estabilizador del disco o una hoja de tratamiento para el disco, etc.

Reproducción de discos

1. Pulse **POWER** para activarlo, y después **CD/ AM/FM** una o más veces para seleccionar la fuente CD
2. Pulse ▲ **EJECT** para abrir la bandeja del CD



3. Introduzca un disco con la cara impresa hacia arriba. Pulse ▲ de nuevo para cerrar el compartimento
   ➜ *rEAd* aparece en pantalla cuando el reproductor analiza el contenido del CD
   ➜ La reproducción se iniciará automáticamente. El visualizador mostrará el número de pista en curso

4. Para realizar una pausa en la reproducción, pulse ▶❚❚. Pulse ▶❚❚ de nuevo para reanudar la reproducción
5. Para detener la reproducción, pulse ■
   ➜ El visualizador mostrará el número total de pistas

Consejos útiles:

La reproducción del disco también se detendrá cuando:
– *Vd. pulse la puerta del CD para abrirla;*
– *se llega al final del disco*
– *Vd. seleccione la fuente de CD o radio (AM o FM)*

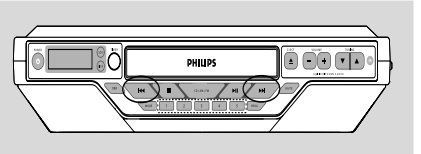
Selección y búsqueda

Selección de una pista diferente

1. Pulse ⏮ / ⏭ repetidamente hasta que la pista deseada aparezca en la pantalla

Encontrar un pasaje en una pista

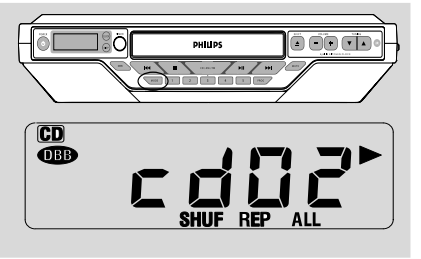
1. Durante la reproducción, pulse y mantenga apretado el botón ⏮ / ⏭
   ➜ El CD se reproduce a alta velocidad
2. Una vez identificado el fragmento que desea, suelte ⏮ o ⏭
   ➜ Se restablece la reproducción normal



Selección de diferentes modos de reproducción: REPEAT, SHUFFLE

SHUF – pistas del CD entero se reproducen en orden aleatorio (al azar)
REP – reproduce continuamente la pista en curso
REP ALL – repite el CD/ programa entero
SHUF REP ALL – pistas del CD entero se reproducen continuamente en orden aleatorio

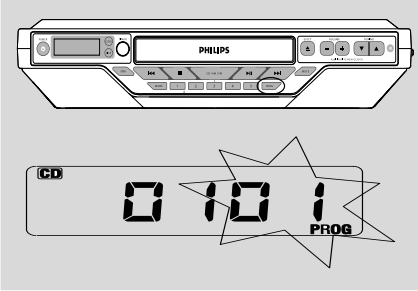
1. Durante la reproducción, pulse **MODE** una o más veces para seleccionar el modo de reproducción
2. Para seleccionar la reproducción normal, pulse **MODE** repetidamente hasta que los diversos modos dejen de aparecer



Programación de números de pistas

Puede almacenar hasta 20 pistas en la secuencia deseada. Si lo desea, puede almacenar cualquier pista más de una vez.

1. En la posición de parada, pulse **PROG** para activar la programación
   ➜ El visualizador mostrará 01 que indica el inicio de la programación. **PROG** y el número de pista en curso destella



2. Pulse ⏮ / ⏭ repetidamente hasta que la pista deseada aparezca en la pantalla
3. Pulse **PROG** para almacenar el número de pista deseado
   ➜ El visualizador mostrará 02 (sucesivamente hasta 20), indicando la siguiente posición disponible para la programación.
   PROG y el número de pista en curso destella
4. Repita los pasos del **2** al **3** para seleccionar y memorizar todas las pistas deseadas
   ➜ El display muestra FULL si intenta programar más de 20 pistas
5. Para comenzar la reproducción de un programa , pulse ▶ ❚❚

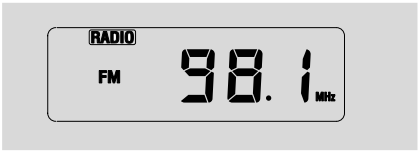
Borrado de un programa

Vd. puede borrar un programa:

- pulsando ■
  – una vez en el posición de parada;
  – dos veces durante la reproducción
- abriendo el compartimento del CD

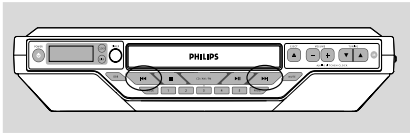
Sintonización de emisoras de radio

1. Pulse **POWER** para activarlo, y después **CD/ AM/FM** una o más veces para seleccionar la fuente radio (AM o FM)
   o
   Pulse **POWER** para activarlo, y después **RADIO** una o más veces para seleccionar la banda de onda, AM o FM
   ➜ El visualizador muestra: RADIO, la frecuencia de la emisora de radio y la banda de onda de la emisora



2. Pulse y mantenga apretado ⏮ / ⏭ hasta que la frecuencia mostrada en la pantalla cambie
   ➜ La radio se sintoniza automáticamente a una emisora de recepción suficientemente potente
3. Repita Paso **2**, si es necesario, hasta encontrar la emisora deseada

- Para sintonizar una estación de poca potencia, pulse ⏮ / ⏭ brevemente y repetidamente hasta obtener la recepción óptima



Para mejorar la recepción

- Para FM, extienda y posicione el cable eléctrico CA

Programación de emisoras

Puede almacenar hasta 25 emisoras de la memoria (15 FM y 10 AM).

Programación manual

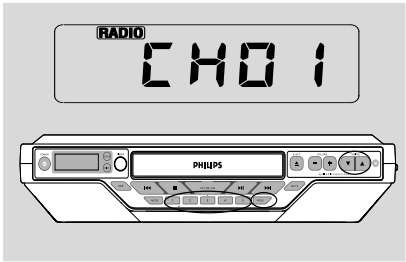
1. Sintonice la emisora deseada (Véase **Sintonización de emisoras de radio**)
2. Pulse **PROG** para memorizar la emisora.
   ➜ Se muestra el número de emisora presintonizada. PROG destella
3. Pulse **PROG** para confirmar
   ➜ PROG desaparecerá

Consejos útiles:

– Si intenta memorizar más de 15 emisoras FM o 10 emisoras AM, la nueva emisora sustituirá a la primera emisora presintonizada.

Escuchar una emisora presintonizada

- Utilice las **teclas numéricas (1-5)** en el aparato para seleccionar la emisora deseada (1-5)
  o
  Pulse **TUNING/PRESET ▲/ ▼** repetidamente hasta que aparezca la emisora preestablecida
  ➜ El visualizador muestra brevemente el número de emisora presintonizada.



Temporizador

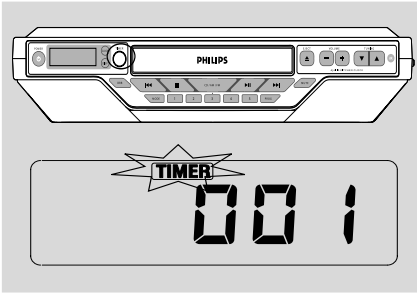
Fije la hora del temporizador para activar el bip de la alarma.

Ajuste del temporizador

1. En el aparato, pulse **TIMER** para activarlo
   ➜Los dígitos 0 15 comenzarán a parpadear. Aparece mostrado TIMER
2. Encienda el control **TIMER** cuenta-/en sentido para ajustar la hora del temporizador (de 001 a 180 minutos)
   ➜ El visualizador muestra la opción seleccionada
3. Pulse **TIMER** para confirmar
   ➜ El temporizador comienza la cuenta regresiva. TIMERcomenzarán a parpadear.

Para cancelar el temporizador

Pulse **TIMER** durante la cuenta regresiva
➜ La pantalla vuelve a mostrar hora de reloj



Especificaciones

AMPLIFICADOR

Potencia de salida ..... 2 x 2W RMS
Altavoces ..... 4 Ω
Relación señal-ruido ..... ≥ 60dB
Respuesta de frecuencia ..... 125Hz~16kHz

REPRODUCTOR DE DISCOS

Pistas programables 20
Respuesta de frecuencia ..... 80Hz~125kHz
Relación señal-ruido ..... ≥ 50dB
Audio distortion 1.5%
Separación de canales ..... ≥ 30dB (1kHz)

SINTONIZADOR

Gama de onda
AM ..... 520~1710 kHz
FM ..... 87.5~108 MHz
Número de emisoras ..... 25 preestablecidas

GENERAL

CA AC120V/60Hz
Consumo de corriente
Max. 30W
Espera 1.5W
Dimensiones (anch. x alt. x prof) .....
..... 300mmx67mmx230mm
..... 11.8" x 2.64" x 9.05"
Peso 2kgs
4.4lbs

Las especificaciones y el aspecto externo están sujetos a cambios sin notificación previa.

ADVERTENCIA

¡No abra el sistema ya que hay el riesgo de recibir una sacudida eléctrica! El usuario no debe intentar reparar el sistema bajo ninguna circunstancia, ya que esto anularía la garantía.

Si ocurre una avería, en primer lugar compruebe los puntos detallados a continuación antes de llevar el sistema a que se repare. Si no es posible solucionar un problema siguiendo estos consejos, consulte al distribuidor o centro de servicio.

Problema	Solución
Aparece nocdo Err	✔ No hay un CD colocado. Coloque el disco ✔ Cambie o limpie el disco ✔ CD-R(W) está en blanco / no finalizado Use un CD-R(W) finalizado ✔ Espere a que la condensación de humedad en la lente haya desaparecido.
No hay sonido	✔ Compruebe que el aparato está adecuadamente conectado ✔ Pulse MUTE de nuevo para activar el sonido de nuevo ✔ Ajuste el volumen ✔ El disco CD-ROM / CD insertado contiene ficheros que no son de audio. Utilice solamente discos CD de audio
No reacciona cuando se pulsa cualquier botón	✔ Desenchufar y volver a enchufar el cable de CA y volver a activar el sistema.
El control remoto no funciona correctamente.	✔ Retire la pestaña protectora de plástico antes de utilizar el mando a distancia. ✔ Reducir la distancia al sistema. ✔ Cambiar la pila. ✔ Apuntar en la dirección del sensor del sistema.
Mala recepción de radio	✔ Las señal es demasiado débil, ajuste la antena o conecte una antena externa para obtener una recepción mejor. ✔ Aumente la distancia al televisor o VCR.
El ajuste de reloj ha sido borrado.	✔ Ocurrió un corte de corriente o se desconectó el cable de alimentación. Volver a ajustar el reloj

GARANTÍA LIMITADA PHILIPS
UN (1) AÑO

COBERTURA DE GARANTÍA:
La obligación de la garantía PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.

QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:
Philips le garantiza el producto al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

LO QUE ESTÁ CUBIERTO:
La garantía Philips cubre productos nuevos si se produce algún defecto en el material o la mano de obra y Philips recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual de Philips; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto. Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promocione más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que le entrega a Philips pasa a ser propiedad de éste último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de Philips.
Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.

El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:
La garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente, abuso, mal uso, negligencia, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por cualquier persona distinta de Philips o de un establecimiento de servicio autorizado de Philips; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito de Philips; (d) si se ha retirado o desfigurado el número de serie de Philips; y tampoco se aplica la garantía a (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

Esta garantía limitada no cubre:
• Los costos de envío al devolver el producto defectuoso a Philips.
• Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena o fuente de señal externos al producto.
• La reparación del producto o el reemplazo de piezas debido a instalación o mantenimiento inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, sobrevoltaje de la línea de alimentación, daño causado por relámpagos, imágenes retenidas o marcas en la pantalla producto de la visualización de contenido fijo durante períodos prolongados, reparaciones cosméticas debido al desgaste normal, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de Philips.
• Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
• Daños debido a mala manipulación en el transporte o accidentes de envío al devolver el producto a Philips.
• Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
• Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
• La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
• No operar según el Manual del propietario.

PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VÍRGENES DE LOS EE.UU...
Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al:
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

PARA OBTENER AYUDA EN CANADÁ...
1-800-661-6162 (si habla francés)
1-888-744-5477 - (Si habla inglés o español)

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHÍBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.

Philips P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

3121 233 48842

PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS NORTH AMERICA
P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026
Meet Philips at the Internet
http://www.philips.com
http://www.philips.com/support

AJ6110
AJ6111

2006 © Koninklijie Philips Electronics N.V.
All rights reserved

Printed in China PDCC-AL-0609